

**PHILIPS**

**AVENT**

SCF355



**Ръководство за потребителя**

# Съдържание

<b>Важно.....</b>	<b>3</b>
Електромагнитни полета (EMF) .....	5
<b>Въведение .....</b>	<b>6</b>
<b>Използване на подгревателя за бутилка.....</b>	<b>6</b>
Общ преглед на продукта.....	6
Обяснение на настройки .....	7
Използване на подгревателя за бутилка с настройката за експресно затопляне на мляко.....	8
Референтна таблица за експресно затопляне .....	10
Използване на подгревателя за бутилка за затопляне на бебешка храна	11
Използване на настройката за запазване на топлината за затопляне на мляко .....	12
Използване на подгревателя за бутилка с настройката за размразяване .	13
<b>Почистване и премахване на накип .....</b>	<b>15</b>
Почистване .....	15
Премахване на накип .....	16
<b>Рециклиране .....</b>	<b>17</b>
<b>Поддръжка.....</b>	<b>17</b>
<b>Отстраняване на неизправности.....</b>	<b>18</b>

Преди да използвате подгревателя за бутилка, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за бъдещи справки.

### Опасност

- Не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност.

### Предупреждение

- Използвайте уреда само на закрито.
- Не оставяйте хранящия кабел да виси през ръба на масата или работната повърхност. Излишният кабел може да се съхранява в основата на нагревателя за бебешка бутилка.
- Внимавайте кабелът да е далече от горещи повърхности.
- Включвайте уреда само в заземен електрически контакт. Винаги проверявайте дали щепселът е поставен добре в контакта.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали напрежението, посочено на дъното на уреда, отговаря на напрежението на местната електрическа мрежа.
- Ако се налага да използвате удължителен кабел, уверете се, че той е заземен с номинален ток от най-малко 13 ампера.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, хранящият кабел или самият уред са повредени. С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в хранящия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Не поставяйте уреда върху или в близост до горещ газ или електрически котлон или в загрята фурна.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.

- Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 3 години, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности. Почистване и поддръжка на уреда може да се извършва от деца на възраст над 8 години и под родителски надзор. Пазете уреда и хранящия кабел далече от достъп на деца на възраст под 3 години.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не разливайте вода върху щепсела.
- Използвайте уреда само както е описано в ръководството за потребителя, за да се избегне потенциално нараняване вследствие на неправилна употреба.
- Не затопляйте предварително уреда.
- Винаги поставяйте напълно сглобена бутилка с капачката в подгревателя за бутилка, преди да добавите вода.
- Уверете се, че сте добавили вода, преди да включите подгревателя за бутилка.
- Горещата вода може да причини сериозни изгаряния. Бъдете внимателни, когато подгревателят за бебешка бутилка съдържа гореща вода.
- Достъпните повърхности на уреда може да се нагорещат при употреба и са подложени на остатъчната топлина след употреба.
- Не местете уреда, когато съдържа гореща вода.
- Когато храната или млякото достигне необходимата температура, извадете бутилката или контейнера от подгревателя за бебешка бутилка. Ако оставите храна или мляко в подгревателя за бебешка бутилка, температурата на храната или млякото се повишава.
- Винаги проверявайте температурата на храната, преди да пристъпите към хранене на детето. Внимателно завъртете бутилката и проверете, като пръснете няколко капки от вътрешната страна на китката.

## Внимание

- Този уред е предназначен за използване за домакински и подобни цели, например във ферми, в места за нощуване и закуска, в кухненски зони за персонала в магазини, в офиси и други работни помещения, както и от клиенти в хотели, мотели и други подобни помещения от жилищен тип.
- Изключвайте уреда от контакта, когато не се използва.
- Повърхността на нагревателния елемент запазва остатъчната топлина след употреба.
- Оставяйте уреда да се охлади, преди да го почиствате.
- Следвайте инструкциите за почистване на накип, за да избегнете непоправими щети.
- Не се опитвайте сами да отваряте или ремонтирате уреда. Можете да се свържете с центъра за обслужване на потребителите на Philips във вашата държава (вижте **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**).
- Храната не трябва да се подгръва прекалено дълго.

Можете да намерите кода на датата на производство YYWW в отделението за прибиране на шнура в основата на нагревателя за бебешка бутилка.

## Електромагнитни полета (EMF)

---

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

## Въведение

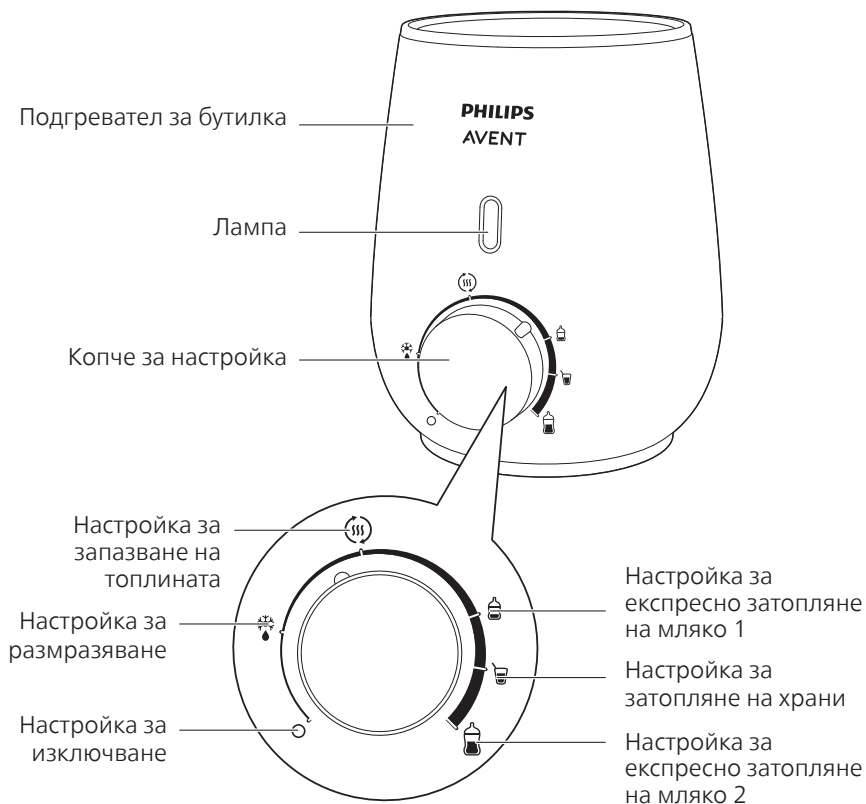
Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips Avent! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips Avent поддръжка, регистрирайте продукта си на **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

С този подгревател за бутилка може безопасно да затопляте всички бутилки за хранене Philips Avent, както и съдове с мляко или бебешка храна и други бурканчета с бебешка храна.







Забележка: Торбичките за кърма Philips Avent и бутилките Philips Avent 60 ml не могат да се използват в настоящия подгревател за бебешки бутилки.

## Използване на подгревателя за бутилка

### Общ преглед на продукта

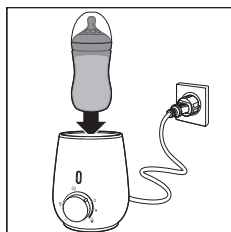


## Обяснение на настройки

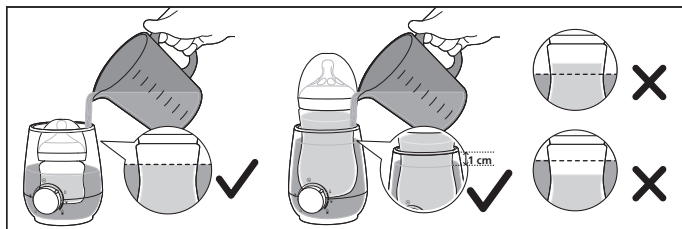
	Подгревателят за бутилка е изключен и лампичката не свети. При всяка друга настройка уредът е включен и лампичката свети.
	Изберете тази настройка, когато искате бързо да загреете бутилка с мляко на стайна температура (22 °C) със съдържание от 60 ml до 330 ml или на ниска температура (5 °C) със съдържание от 60 ml до 240 ml. Бутилката трябва да се извади веднага, след като се затопли до правилната температура, иначе млякото ще се прегрее.
	Изберете тази настройка, когато искате бързо да загреете бутилка с мляко на ниска температура (5° C) със съдържание от 270 ml до 330 ml. Бутилката трябва да се извади веднага, след като се затопли до правилната температура, иначе млякото ще се прегрее.
	Изберете тази настройка, когато искате да затоплите съд/бурканче с бебешка храна.
	Тази настройка затопля млякото при по-ниска скорост и го поддържа топло.
	Размразете бутилка или съд с мляко или бебешка храна до течно състояние. Не се извършва затопляне.

## Използване на подгревателя за бутилка с настройката за експресно затопляне на мляко

- 1 Включете щепсела на захранващия кабел в контакта. Поставете бутилка в подгревателя за бебешка бутилка.



- 2 Напълнете подгревателя за бебешки бутилка с питейна вода до нивото на млякото в бутилката. При голямо количество мляко максималното количество вода е приблизително 1 см под върха на подгревателя за бутилка. Точното количество вода осигурява правилно затопляне.



- 3 Изберете желаната настройка, според количеството мляко. Вижте референтната таблица за експресно затопляне в края на тази глава, за да проверите колко време трябва да се затопля млякото при избраната настройка.

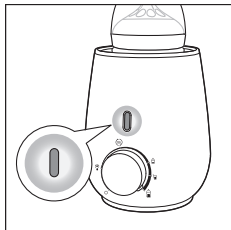


### Забележка

- Скоростта на затопляне на млякото зависи от количеството затопляно мляко и от началната температура, т.е. стайна температура (22°C) или температура в хладилника (5°C).



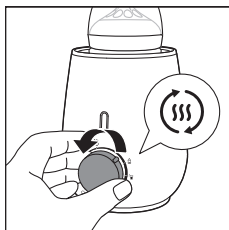
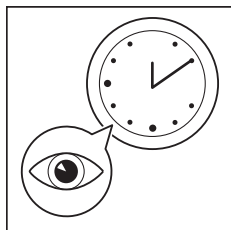
- 4** Оранжевата лампичка се включва, когато изберете настройка. Това показва, че подгревателят за бебешка бутилка е включен.



#### Забележка

- Докато се затопля, млякото циркулира и се нагрява равномерно.

- 5** Вижте референтната таблица за експресно затопляне, за да проверите колко време трябва да затопляте млякото. След като времето, посочено в референтната таблица за експресно затопляне, изтече, извадете бутилката за хранене или завъртете копчето за "Запазване на топлината", за да поддържате млякото топло при подходяща температура.



#### Съвет

- Ако смятате, че млякото не е достатъчно топло, можете да поставите бутилката обратно в уреда за максимум 30 секунди с цел допълнително затопляне. В резултат то ще бъде малко по-топло, но без да се прегрява.



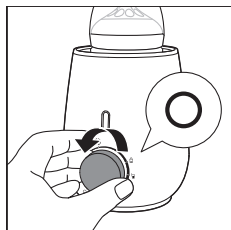
#### Внимание

- Ако оставите бутилката в подгревателя за бутилка за по-дълго от указаното в таблицата с настройки време, млякото може да прегори.
- Ако оставите кърма да прегори, ценните хранителни микроелементи и витамини може да се загубят.

- 6** Винаги проверявайте температурата на храната, преди да пристъпите към хранене на бебето. Леко разклатете бутилката или контейнера за съхранение на мляко и проверете температурата на млякото, като напръскате няколко капки от вътрешната страна на китката си.





- 7** Завъртете копчето обратно в положение "изключено".



#### Внимание

- Водата в нагревателя за бутилки може да е гореща след завършване на затоплянето на мляко/бебешка храна. Внимавайте, горещата вода може да причини сериозни изгаряния.
- Ако не завъртите бутона обратно в положение "изкл", водата ще продължи да се нагрява и ще достигне много висока температура.

## Референтна таблица за експресно затопляне

ml			
	22°C	5°C	5°C
60 – <150 ml	2 – 3 мин.	5 – 6 мин.	–
150 – <210 ml	3 – 4 мин.	6 – 7 мин.	–
210 – <270 ml	4 – 5 мин.	7 – 9 мин.	–
270 – 330 ml	5 – 6 мин.	–	8 – 10 мин.

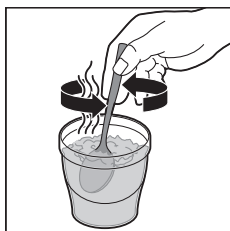


## Забележка

- Обозначените времена за затопляне са базирани на полипропиленовите бутилки Philips Avent Natural и Anti-colic. Имайте предвид, че бутилките против колики Philips Avent с вентилационен отвор AirFree, полипропиленовите бутилки и стъклените бутилки Natural се отклоняват от тези обозначения. В допълнение към вида и материала на бутилката характеристиките, като например дебелината, също могат да повлияят на времето за затопляне. Следователно може да отнеме по-малко време да се загрее по-голямо количество мляко.
- Млякото може да ви се струва хладно, но за новородено бебе температурата е много приятна.

## Използване на подгревателя за бутилка за затопляне на бебешка храна

- 1 Следвайте същите стъпки, както е посочено в предишната глава.
- 2 По време на затоплянето разбърквайте бебешката храна, тъй като тя не циркулира автоматично. Внимавайте да не изгорите пръстите си, когато държите контейнера/бурканчето, докато разбърквате.



След затопляне опитайте храната на бебето с лъжица, за да сте сигурни, че не е твърде гореща. Ако бебешката храна не е достатъчно топла, върнете съда обратно в подгревателя за бутилка и затоплете бебешката храна, докато не достигне желаната температура.

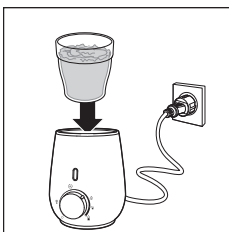
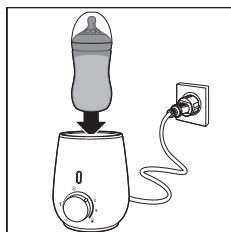


## Забележка

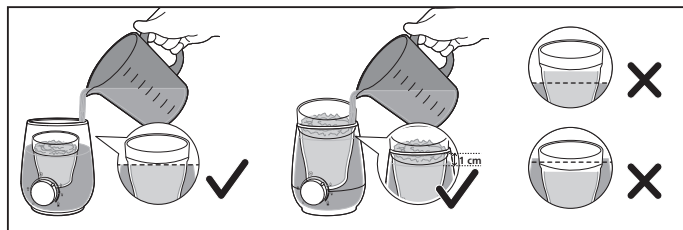
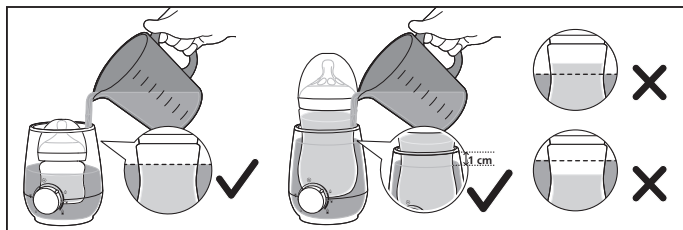
- Поради големите разлики в плътността на бебешките храни за оптимален резултат силно се препоръчва непрекъснато бъркане и проверка по време на затоплянето на бебешката храна.
- Поради големите разлики в плътността на бебешките храни не е възможно да се укажат времената за затопляне за бебешка храна.

## Използване на настройката за запазване на топлината за затопляне на мляко

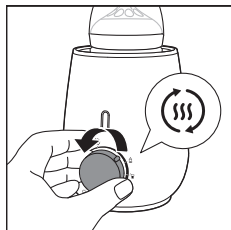
- 1 Включете щепсела на захранващия кабел в контакта. Поставете бутилката или контейнера в подгревателя за бебешка бутилка.



- 2 Напълнете подгревателя за бебешка бутилка с питейна вода до нивото на млякото в бутилката/контейнера. При голямо количество мляко максималното количество вода е приблизително 1 см под върха на подгревателя за бутилка.



- 3 Изберете позицията за запазване на топлината.

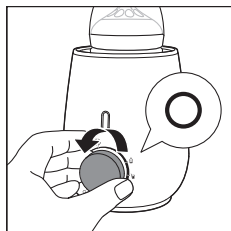


При тази настройка можете да затопляте млякото бавно и да го запазите топло на правилната крайна температура. Например, за да затоплите бутилка с обем 120 ml, започвайки от стайна температура, ще ви отнеме 15 – 20 минути. Времето за затопляне може да бъде по-късо или по-дълго в зависимост от количеството мляко и началната температура.

#### Забележка

- Philips Avent ви препоръчва да нахраните бебето възможно най-скоро, след като млякото се затопли. Съветваме ви да не претопляте млякото отново, след като се е охладило.
- Винаги проверявайте температурата на храната, преди да пристъпите към хранене на бебето.

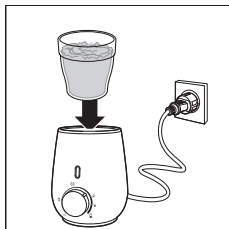
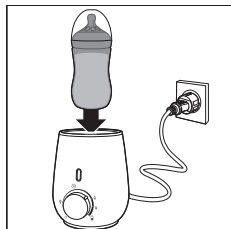
#### **4 Завъртете копчето обратно в позиция "изключено", когато премахнете бутилката/контейнера от подгревателя за бебешка бутилка.**



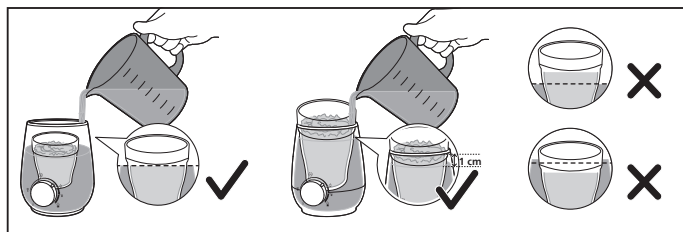
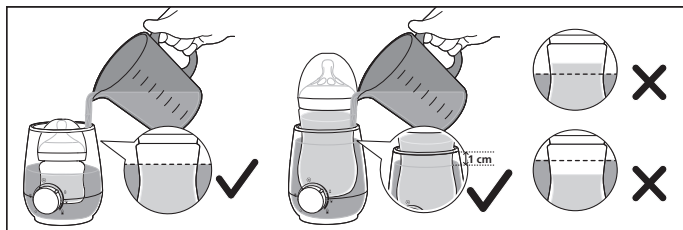
### **Използване на подгревателя за бутилка с настройката за размразяване**

---

#### **1 Вкарайте щепсела на уреда в контакта. Поставете бутилката или контейнера в подгревателя за бебешка бутилка.**



- 2** Напълнете подгревателя за бебешка бутилка с питейна вода до нивото на млякото/бебешката храна в бутилката/контейнера. При голямо количество мляко/бебешка храна максималното количество вода е приблизително 1 cm под върха на подгревателя за бебешка бутилка.



- 3** Изберете позицията за размразяване.



При тази настройка замразеното мляко/бебешка храна може да се размрази до течно състояние.

За замразено мляко проверете референтната таблица за приблизителните времена за размразяване. След като млякото се размрази, изберете настройка за експресно затопляне или за запазване на топлината, за да го затоплите. Вижте предните глави за инструкциите за употреба. Като приблизителен ориентир за времето на затопляне, считайте хладилната температура на млякото като начална.

	ml	часа
	60 – 90 ml	1 – 1,5
	120 – 150 ml	1,5 – 2
	180 – 210 ml	1,5 – 2,5

- 4** С тази настройка можете също така да размразявате бебешка храна и в контейнера за храна Philips Avent. След като бебешката храна се размрази, изберете настройка за затопляне на храна, за да я затоплите. Вижте предната глава за инструкциите за употреба.

#### Забележка

- Поради големите разлики в плътността на бебешките храни за оптимален резултат силно се препоръчва непрекъснато бъркане и проверка по време на затоплянето на бебешката храна.
- Поради големите разлики в плътността на бебешките храни не е възможно да се укажат времената за затопляне за бебешка храна.

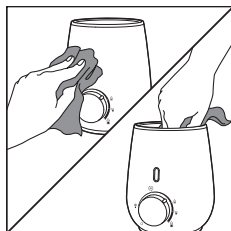
## Почистване и премахване на накип

### Почистване

- 1** След всяка употреба изключвайте подгревателя за бутилка и го оставайте да се охлади.
- 2** Премахнете водата от подгревателя за бутилка поради хигиенни съображения.



- 3** Избършете външната и вътрешната страна на подгревателя за бутилка с влажна кърпа.
- Не използвайте абразивни антибактериални почистващи препарати, химични разтворители или остри инструменти за почистване на подгревателя за бебешка бутилка.





## Забележка

- Ако сте използвали подгревателя за бебешка бутилка за затопляне на бебешка храна, уверете се, че няма останала разлята бебешка храна на дъното на подгревателя за бебешка бутилка.

## Премахване на накип

Препоръчително е да премахвате накипа от подгревателя за бебешка бутилка на всеки **четири седмици**, за да се гарантира, че продължава да работи ефективно.

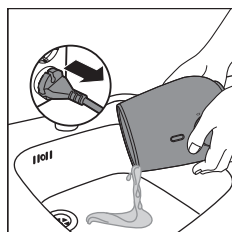
- 1** Смесете 50 ml бял оцет със 100 ml студена вода за премахване на накипа от нагревателя за бебешка бутилка. Включете подгревателя за бебешка бутилка, изберете настройка за експресно затопляне на мляко 1 и оставете уредът да работи 10 минути. Оставете разтвора в подгревателя за бебешка бутилка, докато накипът не се разтвори.



## Забележка

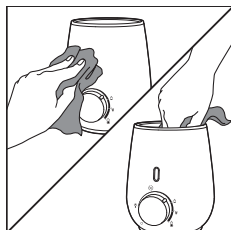
- Можете да използвате също и препарати за премахване на накип на базата на лимонена киселина.
- Не използвайте други видове препарати.

- 2** Изключете подгревателя за бутилка, преди да го изпразните.





- 3** Изпразнете подгревателя за бебешка бутилка и изплакнете добре вътрешността. Ако все още виждате следи от накип след изплакване, повторете процедурата за премахване на накип.



## Рециклиране

Този символ означава, че електрическите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.

Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти.



## Поддръжка

За цялата поддръжка на продуктите, например често задавани въпроси, посетете **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

## Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Решение
Млякото е твърде горещо.	Може да сте избрали неправилна настройка или сте оставили бутилката в подгревателя за бебешка бутилка за по-дълго от времето, посочено в таблицата с настройки. Изберете настройката и проверете нужното време за експресно затопляне на млякото съгласно "Референтната таблица за експресно затопляне". След като времето, посочено в референтната таблицата за експресно затопляне, изтече, незабавно извадете бутилката или завъртете копчето на "Запазване на топлината", в противен случай млякото ще прегрее.
Млякото все още е студено.	Може да сте избрали неправилна настройка или да сте използвали силиконова бутилка. Изберете настройката и проверете нужното време за експресно затопляне на млякото съгласно "Референтната таблица за експресно затопляне". След като времето, посочено в референтната таблицата за експресно затопляне, изтече, незабавно извадете бутилката или завъртете копчето на "Запазване на топлината", в противен случай млякото ще прегрее. Ако използвате силиконова бутилка, след като изтече времето, посочено в референтната таблица за експресно затопляне, изчакайте 30 – 60 секунди, за да сте сигурни, че млякото е топло.
Подгревателят за бебешка бутилка размразява млякото прекалено бавно.	Млякото никога не трябва да се размразява при висока температура, защото това ще доведе до загуба на хранителни вещества. Поради щадящата температура, при която млякото се размразява, може да отнеме повече време от очакваното, за да се стопи млякото.
Подгревателят за бебешка бутилка спира да работи по време на процеса по затопляне. Не мога да включа подгревателя за бебешка бутилка.	Дъното на подгревателя за бебешка бутилка може да се е запушило от варовик. Подгревателят за бебешка бутилка трябва да се почиства от накип на всеки четири седмици. Вижте раздел "Премахване на накип".

